

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEALS

September 25, 2015
For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeals.

Reasons for judgment will be available shortly at: <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

JUGEMENTS SUR APPELS

Le 25 septembre 2015
Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les appels suivants.

Motifs de jugement disponibles sous peu à: <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

35506 **Ontario Energy Board v. Ontario Power Generation Inc., Power Workers' Union, Canadian Union of Public Employees, Local 1000 and Society of Energy Professionals – and – Ontario Education Services Corporation** (Ont.)
2015 SCC 44 / 2015 CSC 44

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis and Gascon JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C55602, C55641 and C55633, 2013 ONCA 359, dated June 4, 2013, heard on December 3, 2014, is allowed. The decision of the Court of Appeal is set aside and the decision of the Ontario Energy Board is reinstated. Abella J. is dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C55602, C55641 et C55633, 2013 ONCA 359, en date du 4 juin 2013, entendu le 3 décembre 2014, est accueilli. La décision de la Cour d'appel est annulée et la décision de la Commission de l'énergie de l'Ontario est rétablie. La juge Abella est dissidente.

35624 **ATCO Gas and Pipelines Ltd. and ATCO Electric Ltd. v. Alberta Utilities Commission and Office of the Utilities Consumer Advocate of Alberta** (Alta.)
2015 SCC 45 / 2015 CSC 45

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis and Gascon JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 1101-0252-AC, 2013 ABCA 310, dated September 23, 2013, heard on December 3, 2014, is dismissed.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 1101-0252-AC, 2013 ABCA 310, en date du 23 septembre 2013, entendu le 3 décembre 2014, est rejeté.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330